《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「當、噹」→「当」

辨音：「當」音dāng、dàng或dǎng，「噹」音dāng。

辨意：「當（dāng）」是指田相值、相對、對等、值、正值、適合、相稱、應該、應當（用以強調必然、必須之事物）、當作、視為、擔任、主管、管理、承受、對著、向著、判決、判處、頂端、表示動作行為之時間（指事情發生之時）、擬聲詞（形容器物撞擊之清脆聲），如「正當」（正值、適逢）、「當兒」（正當某個時刻）、「相當」、「當口」（正值某個時機）、「當班」、「當權」、「安步當車」、「當官」、「當兵」、「當家」、「不敢當」、「敢做敢當」、「當面」、「瓜當」（指瓜蒂）、「瓦當」（屋簷頂端之蓋瓦頭）等。「當（dàng）」則是指合宜、圈套、詭計、用物品抵押借錢、抵押之物品、成績不及格，如「恰當」、「適當」、「正當」（合理的、正確的；端正清白）、「失當」、「不當」、「勾當」、「上當」、「典當」、「當鋪」等。「當（dǎng）」則是指匹敵、抵抗（通「擋」）或偏袒（通「黨」），如「不可當」（指不可抵擋）、「勢不可當」、「銳不可當」（亦作「銳未可當」）等。而「噹」則是擬聲詞，形容金屬敲撞之聲，如「叮噹」、「噹啷」、「響噹噹」、「叮叮噹噹」、「丁鈴噹啷」等。現代語境中區分「當」和「噹」，只要記住若是擬聲詞則一般用「噹」，否則必須用「當」。

偏旁辨析：只有「當」可作偏旁，如「儅」、「噹」、「澢」、「擋」、「檔」、「璫」、「襠」、「礑」、「蟷」、「簹」、「艡」、「鐺」、「闣」等。